

Les produits de voyage American Tourister pour lesquels vous accordez votre confiance sont rigoureusement testés afin de répondre aux normes les plus strictes. Des tests si un problème dû à un défaut de matériel ou de fabrication se pose avec le produit American Tourister (le "Produit"), American Tourister procédera à sa discrétion à la réparation ou au remplacement du produit conformément aux conditions garanties de la présente garantie. Cette garantie s'applique exclusivement au premier acheteur ou bénéficiaire du produit. La durée de la garantie et la désignation des marchés auxquels elle s'applique sont indiquées sur la documentation en matière de garantie à l'intérieur du produit et/ou dans la liste des Caractéristiques Produits sur notre site web.

Les composants et connexions électriques et électro-magnétiques adaptés et certifiés sont exclus de la garantie. Les garanties décrites ci-dessus couvrent uniquement les défauts de fabrication et ne couvrent pas les dommages causés par un usage abusif ou déraisonnable, un mauvais entretien, des accidents, une exposition à des températures extrêmes, des solvants, des acides, de l'eau, l'usage normal ou un transport inapproprié (par les compagnies aériennes), les dommages esthétiques comme les rayures, les bosses, les taches, les changements de couleur ou autres changements non intentionnels dans l'apparence du produit sont également exclus. Si vous pouvez le faire, évitez de transporter votre véhicule par avion. Pour plus d'informations sur la compagnie de transport, visitez www.ford.com, si possible, avant de passer les douanes.

Si l'importateur souhaite faire effectuer l'entretien ou des réparations à nos garants, l'American Tourist est en mesure de vous fournir des renseignements sur les services disponibles. Les services de réparation sont offerts uniquement à nos garants américains. Pour les réparations sous garantie, un entretien ou des réparations inappropriées ou mal effectuées annulent la présente garantie. Pour en savoir plus sur nos services après-vente dans le monde, cliquez ici : <https://www.supportadgo.com>. Les services de réparation sont offerts uniquement à nos garants américains. Veuillez ne pas retourner votre produit directement à American Tourist, de manière à ne pas retarder l'application de la garantie. La présente garantie est mondiale et votre produit pourra être réparé dans l'importateur de votre pays après-vente. Vous devez toutefois payer en charge les frais d'expédition et de livraison du produit, comprenant, mais non limitatif, les frais d'emballage, d'expédition et les taxes en vigueur. Les frais de nos services après-vente sont facturés en dollars américains.

Pour bénéficier de la garantie dans un service après-vente, vous devez disposer du certificat de garantie dûment complété et de la preuve d'achat originale. Le service après-vente déterminera alors si le produit sera réparé ou remplacé. Si la garantie est applicable, nous vous indiquerons si le produit sera réparé ou remplacé. Cette réparation ou ce remplacement sera à la charge de American Tourister, y compris les frais requis pour vous faire parvenir le produit réparé ou le produit de remplacement. Si le produit qui doit être remplacé n'est plus disponible, American Tourister proposera un produit de nature similaire.

Les dommages associés aux incidents sont explicitement exclus de la garantie. Les frais de main-d'œuvre et les dommages matériels sont également exclus. Les dommages matériels sont limités à la valeur de remplacement des biens endommagés. Les dommages matériels ne sont pas couverts par la présente garantie. Dans les cas où les dommages matériels sont couverts, la garantie fournit une limite à la valeur du produit. Les dommages matériels ne sont pas couverts par la présente garantie. Dans les cas où les dommages matériels sont couverts, la garantie fournit une limite à la valeur du produit. Les dommages matériels ne sont pas couverts par la présente garantie. Dans les cas où les dommages matériels sont couverts, la garantie fournit une limite à la valeur du produit.

remplacement. Il se pourrait donc qu'à ce titre, les limitations ou exclusions spécifiquement énoncées dans la présente garantie ne s'appliquent pas à votre situation.

Dans l'Union Européenne, vous avez légalement droit à des recours contre le vendeur, sans frais, en cas de défaut de conformité du Produit, et la garantie commerciale est sans effet sur ces recours.

Nom et adresse du garant : Samsonite Europe NV, Westerring 17, 9700 Oudenaarde, Belgique

Alle Produkte von american Tourister werden strengstens getestet, um sicherzustellen, dass die Reiseprodukte, denen Sie vertrauen, die strengsten Standards erfüllen. Sollte ein Problem mit einem American Tourister-Produkt (das „Produkt“) auftreten, das durch herstellergestelltes Material und Verarbeitung verursacht wird, wird American Tourister nach eigenem Ermessen das Produkt gemäß den herein genannten Garantiebedingungen reparieren oder ersetzen. Die hier dargestellte Garantie gilt für die beiden Erstbenutzer (oder die/den Geschenkempfänger) des Produkts. Die Dauer der Garantie und die Beschreibung der Waren, auf die sie sich bezieht, sind auf der Garantieakkumulation (im Inneren des Produkts und/oder in der Liste der Produktmerkmale) auf unserer Website angegeben.

Elektrische und elektronische Komponenten sowie Anschlüsse, Kabel, Adapter und Batterien sind von der Garantie ausgeschlossen. Die herein beschriebenen Garantien gelten nur für Fabrikationsfehler und decken keine Schäden ab, die durch unsachgemäßen Gebrauch, unsachgemäße Pflege, Unfall, Abrieb, Aussetzung gegenüber extremen Temperaturen (z.B. durch Lösungsmittel, Säuren, Wasser, normaler Abnutzung oder ungeschützter Handhabung durch den Spectator (z.B. durch Flugsichercharfen) verursacht werden, kosmetische Schäden wie Kratzer, Beulen, Flecken, Farbveränderungen oder andere nicht funktionale Veränderungen im Aussehen des Produkts sind ebenfalls ausgeschlossen. Wenn ihr Produkt während des Transports beschädigt wurde, reichen Sie eine Reklamation bei der Transportfirma an, wenn möglich bevor Sie die Zollabfertigung durchlaufen.

Während die Werbung oder Reparatur ihres Produkts außerhalb der Garantiezeit, von jedem Unternehmen durchgeführt werden kann, verlangt American Tourister, dass Sie Reparaturen im Rahmen der Garantie ausschließlich in einem zugelassenen American Tourister-Servicezentrum ("Service-Center") durchführen lassen. Unselbständige oder falsch durchgeführte Werraturen oder Reparaturen führen zum Erlöschen dieser Garantie. Um eines der zugelassenen Service-Center zu finden, klicken Sie hier oder besuchen Sie <https://www.americantourist.com/ServiceInfo/ServiceCenterLocation>. Bitte beachten Sie Ihr Produkt nicht direkt an American Tourister, das das die Reparatur nur verzögert. Dass Garantie ist global und Sie können Ihr Produkt in jedem Service-Center der Welt reparieren lassen. Sie sind jedoch für alle Kosten verantwortlich, die anfallen, um das Produkt an ein solches Service-Center zu bringen, einschließlich aber nicht beschränkt auf die Kosten für Verpackung, Versand und beliehende Steuern.

Für den Garantieeinsatz in einem Service-Center benötigen Sie den ordnungsgemäß ausgefüllten Garantiebeleg oder die Originalquittung. Das Service-Center prüft, ob das Problem durch die Garantie von American Tourister abgedeckt ist oder nicht. Wenn die Garantie gilt, werden Sie darüber informiert, ob das Produkt repariert oder ersetzt wird. Eine solche Reparatur oder ein solcher Austausch erfolgt auf Kosten von American Tourister, einschließlich der Kosten, die anfallen, um das reparierte oder ersetzte Produkt an Sie zurückzusenden. Wenn das Produkt ersetzt werden soll und das Produkt nicht mehr verfügbar ist, ersetzt American Tourister ein vergleichbares Produkt.

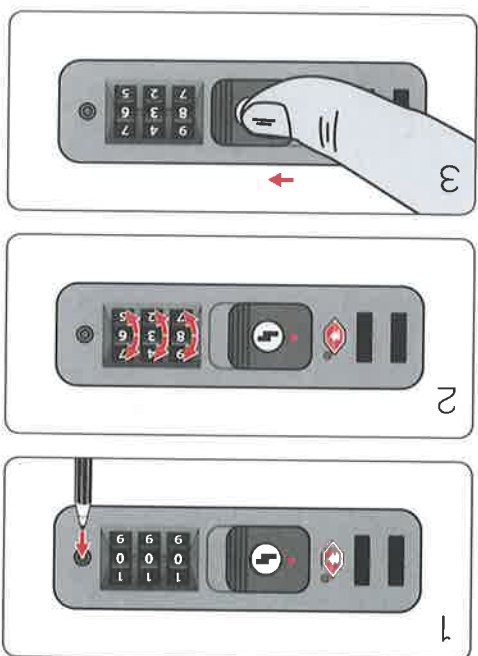
Neben- und Folgeleiden werden ausdrücklich ausgeschlossen. Arbeitslossein und Schäden, die auf Arbeiten zurückzuführen sind, die von anderen Personen als einem Service-Center ausgeführt werden, gelten nicht unter diese Garantie. Soweit nachträglich geltendgemachte Ansprüche, werden stichweisende Gewährleistungen hiermit ausgeschlossen. Die hier gewährte Garantie ist an den Wert des Produkts beschränkt. Die Herstellungsspezifikationen können ohne Vorankündigung geändert werden. Unseren Produktschleiss sind lediglich dazu bestimmt, ein uneingeschränktes Öffnen zu verhindern und können nicht vorwiegendswarbeitsweise den Diesellost des Produkts oder seines Inhalts, den Produkt oder das Eindringen von Flüss- oder Flüssigkeitspersonal oder Regenerabschleiden verhindern. Bitte überprüfen Sie Ihr Produkt sofort nach der Handhabung durch andere Personen.

Unsere Garantie so/hen bestimmte Rechtsansprüche einräumen. Zusätzlich zu den hien beschriebenen Rechten können Sie auch andere Rechte haben, die von Staat zu Staat oder von Land zu Land variieren, was den Ausschluss der Anwendung stiftlicher Garantien, Neben- und Folgechäden sowie Reparatur und Ersatz betrifft. Infolgedessen sind die in dieser Garantie ausdrücklich enthaltenen Einschränkungen oder Ausschlüsse möglicherweise nicht auf Ihren Fall anwendbar.

In der Europäischen Union haben Sie bei Vertragswidrigkeit der Waren ein gesetzliches Recht auf unentgeltliche Abhilfen des Verkäufers und diese Abhilfen werden von der gewerblichen Garantie nicht berührt.

Name und Adresse des Garantiegebers: Samsonite Europe NV, Westerring 17, 9700 Oudenaarde, Belgien

MODE D'EMPLOI DE LA SÉRIE ISA



Setting your lock combination.
Saisir votre propre combinaison.

AMERICAN
TOURISTER
SINCE 1933





1

Identification N° /

N° d'identification / Identifikationsnr. /
Identificatienr. / N° di identificazione /
N° de identificación / Identificação n.º /
Certificat Nr. / Αριθμός Εγγύησης /
Azonosítószám / Numer identyfikacyjny /
Identifikační číslo / Identifikačné číslo /
Ürün Kodu / Идентификационный номер /
产品编号 / 識別號碼 / 호수 일련 번호 /
確認番号

2

Dealer Stamp /

Cachet du revendeur / Händlerstempel /
Dealerstempel / Timbro del concessionario /
Sello del concesionario / Carimbo do
fornecedor / Återförsäljarens signatur /
Σφραγίδα Αντιπροσώπου / Forgalmaso
pecsetje / Pieczęć pośrednika / Razpis
prodajce / Pieczęć sprzedawcy / Selo Kapesi /
Печать дилера / 经销商印章 / 行商商章 /
판매점 직인 / 取り扱い店跡スタンプ

3

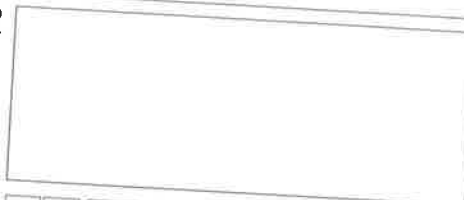
Purchase date /

Date de l'achat / Kaufdatum /
Aankoopdatum / Data di acquisto /
Fecha de compra / Data de compra /
Inkoopdatum / Huzapovetia Ayopob /
Vasarlás dátuma / Data zakupu /
Datum prodeje / Datum prodaja / Satin
Akm Tarihi / Data noiyimui / 購買日期 /
구매일자 / ご購入日

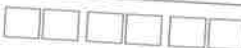
1

151861 A490 C3 4174 0160
MG5*90003 SPINNER 77/28 EXP TSA

2



3



**AMERICAN
TOURISTER**
SINCE 1933

10717-32G/04-19